STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 16 juin 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE ENTENTE AVEC LES CHEFS LÉGISLATIFS EN VUE DE CRÉER UN FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DANS LE NORTH COUNTRY

Environ 2 millions de dollars par année pour des projets dans le comté St. Lawrence sont offerts suite à l'engagement pris dans le cadre du règlement en matière de revendications territoriales

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui une entente avec des chefs législatifs en vue de créer un nouveau fonds de développement dont l'objectif sera de stimuler l'activité économique dans le North Country. L'entente permet aux gains nets en provenance des ventes d'un bloc d'hydroélectricité non utilisé de la Centrale hydroélectrique St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt de l'Autorité énergétique de New York (NYPA) d'être appliqués au développement économique dans le comté St. Lawrence. L'utilisation des gains anticipés à environ 2 millions de dollars par année est également conforme aux ententes prises sous le règlement en matière de revendications territoriales de St. Regis récemment annoncé et concernant des paiements versés au comté St. Lawrence dans le cadre de l'ensemble des dispositions réglant la question.

« Cette entente ajoute une autre dimension à nos efforts en vue de stimuler le développement économique et la croissance dans le North Country, » a déclaré le Gouverneur Cuomo. « En nous approvisionnant dans la réserve d'énergie non utilisée de la région, nous pouvons relancer l'économie du North Country, investir dans les entreprises locales et aider à créer des emplois et de nouvelles occasions pour les New-Yorkais du comté St. Lawrence. Je souhaite remercier les chefs de la législature qui se sont unis en soutien à cette importante proposition. »

Dans le cadre de cette entente de nouvelle mesure législative avec les chefs législatifs de l'État, jusqu'à 20 mégawatts (MW) d'hydroélectricité rendus disponibles avec le contrat de Massena Electric Department (MED) à des fins de « sous-attribution » aux entreprises admissibles seront exploités pour le développement économique de la région à partir des gains nets réalisés sur la vente d'énergie sur le marché de l'électricité en gros.

Les gains nets, ou « recettes », seront utilisés en vue de donner des subventions aux entreprises du comté St. Lawrence à partir d'un Fonds de développement économique du Nord de New York. Une

entité créée par la mesure législative – le Conseil d'attribution des recettes énergétiques du nord du New York – recommandera les subventions en provenance du fonds selon certains critères statutaires, comme les investissements de capitaux et l'emploi. Le Conseil d'administration de la NYPA prendra les recommandations en compte avant d'accorder les subventions.

Depuis 2012, les 20 MW ont été offerts en sous-attribution aux entreprises par le MED, à des taux basés sur le coût, en consultation avec la St. Lawrence River Valley Redevelopment Agency (RVRDA), la Lawrence County Industrial Development Agency Local Development Corporation (IDA) et le Conseil régional du développement économique du North Country. La valeur monétaire de l'électricité sera également captée à la suite de cette nouvelle mesure législative. La RVRDA et l'IDA participeront toutes les deux à l'administratif du fonds, et fourniront des conseils sur l'application des subventions en travaillant de près avec la NYPA et l'Empire State Development Corp.

Jonathan Putney, président du Conseil des législateurs du comté de St. Lawrence, a déclaré : « Cette entente visant à monétariser les mégawatts en millions de dollars chaque année marque le début d'un nouveau chapitre dans l'énergisation de notre économie par la création de nouveaux emplois dans notre communauté. Cette entente bipartisane crée de nouvelles occasions économiques pour nos citoyens, et je souhaite remercier le Gouverneur Cuomo ainsi que tous les autres chefs impliqués qui ont aidé à assurer ces fonds de développement économique dans notre région. »

Robert O. McNeil, président de la St. Lawrence River Valley Redevelopment Agency, a déclaré : « La River Valley Redevelopment Agency travaille depuis près de quatre ans en vue donner une valeur monétaire à l'énergie utilisée à notre développement économique dans cette région, quelque chose rendu aujourd'hui possible. Nous félicitons le Gouverneur et les législateurs de l'État de notre région, qui ont travaillé ensemble à ceci, et il nous tarde d'aider à maximiser les avantages locaux de cette nouvelle ressource unique. »

Patrick J. Kelly, premier dirigeant de la St. Lawrence County Industrial Development Agency, a déclaré : « L'annonce d'aujourd'hui a grandement augmenté le nombre d'outils disponibles en vue d'apporter des emplois et des investissements dans le comté St. Lawrence. Nous apprécions l'attention soutenue que porte le Gouverneur Cuomo au développement économique, et sommes heureux de travailler avec l'Autorité énergétique de New York et l'Empire State Development en vue de mettre ses ressources en marche. »

Gil C. Quiniones, président et premier dirigeant de la NYPA, a déclaré : « L'entente menée par le Gouverneur Cuomo en vue de monétariser l'électricité devant servir au développement économique dans le comté St. Lawrence représente un important développement, offrant à l'État et au comté St. Lawrence d'autres moyens d'appliquer cette énergie au développement économique. Cela est aussi conforme aux efforts de l'Autorité énergétique dans le cadre de l'examen actuel d'une entente de 10 ans en lien à la licence d'utilisation fédérale de St. Lawrence-FDR pour identifier d'autres occasions de développement économique dans ce projet. »

French

Les 20 MW proviendront de l'hydroélectricité vendue avant cela à des utilisateurs hors de l'État, et sera redirigée vers l'État de New York lors du renouvellement de la licence fédérale de 2003 du projet St. Lawrence-FDR.

La Northern New York Power Proceeds Allocation Act (loi sur l'attribution des recettes sur l'électricité du nord de New York) est semblable à la mesure législative créée en 2012 pour l'utilisation d'hydroélectricité non utilisée en provenance du Projet Électricité Niagara de la NYPA pour le développement économique de l'ouest de New York. Cela a conduit à l'approbation de plus de 20 subventions à des entreprises de cette région.

Le Conseil d'attribution des recettes énergétiques du nord du New York sera constitué de cinq membres nommés par le Gouverneur. Dans le cadre de cette mesure législative, trois des membres doivent résider dans le comté St. Lawrence.

La Sénatrice Patty Ritchie a déclaré : « Il est essentiel d'utiliser chaque ressource à notre disposition en vue de stimuler le développement économique et de créer des emplois, et durant les quatre dernières années, j'ai travaillé avec les communautés du North Country dans le but de faire en sorte que ces ressources de la NYPA profitent à la croissance de l'emploi et de l'économie dans le comté St. Lawrence. Je félicite le Gouverneur Cuomo de cette entente, et il me tarde de travailler à son côté, avec les idées de la communauté, en vue de construire et de renforcer l'économie du North Country. »

La membre de l'Assemblée Addie Russell a déclaré : « Je me réjouis que le comté St. Lawrence sera maintenant en mesure de réaliser les bénéfices de la valeur monétaire des 20 mégawatts. Cette occasion unique pour le comté St. Lawrence fournira de l'argent dont on a tant besoin pour le développement économique. L'entente, qui génère 2 millions de dollars par année par la monétarisation de l'électricité, ouvre la porte à une nouvelle infrastructure et au développement et à l'agrandissement des nouvelles entreprises, créant d'importants emplois essentiels à la vitalité et à la croissance du comté. »

La sénatrice Betty Little a déclaré : « Cette nouvelle appropriation annuelle offrira un important essor à l'économie du comté St. Lawrence. Il s'agit d'une utilisation intelligente de nos ressources financières, rendue possible grâce à l'hydroélectricité en vue de profiter à la communauté des entreprises locales qui ont besoin de ce genre de soutien économique. »

Le Sénateur Joseph A. Griffo a déclaré : « Je suis heureux que le Gouverneur Cuomo reconnaisse que le projet d'électricité St. Lawrence-FDR doit toujours profiter aux communautés qui l'accueillent. Cette entente donne au North Country la flexibilité nécessaire pour vendre la partie non utilisée des 20 mégawatts d'électricité promis et utiliser les recettes dans le cadre d'initiatives de développement économique, ce qui est fortement nécessaire dans le comté St. Lawrence. Bien que l'Autorité énergétique de New York prendra les décisions finales en matière d'attribution des subventions, j'espère qu'ils respecteront les recommandations faites par le Conseil d'attribution des recettes énergétiques du nord du New York. Je crois fortement que les membres des communautés sont souvent

les mieux placés pour connaître leurs besoins immédiats, et c'est pourquoi je me réjouis de cette relation productive entre la NYPA et le nouveau conseil. Je suis certain que nous pourrons résoudre ces importants problèmes d'attribution d'énergie au profit de la région. »

La membre de l'Assemblée Janet L. Duprey a déclaré : « La proposition du Gouverneur, d'allouer des millions de dollars en financement supplémentaire, fournira aux entreprises l'occasion d'agrandir et de créer des emplois. Je suis heureuse qu'il y ait un autre programme visant à aider les entreprises du North Country en matière de développement économique et de création d'emploi. »

Le juge Eugene L. Nicandri, directeur de la NYPA et résident de Massena, a déclaré : « La mesure législative sur les recettes dans le nord de New York rehaussera encore davantage la valeur extraordinaire que le projet St. Lawrence-FDR apporte au North Country à titre de pierre angulaire de l'économie de la région. Il faut féliciter le Gouverneur Cuomo et la législature de l'État de leurs efforts déterminés en vue de faire avancer cette mesure législative. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418